

2016年5月

インド・コットン スタディツアーのご案内

認定 NPO 法人 ACE

日頃 ACE へのご支援ご協力をいただきまして大変ありがとうございます。

衣服やタオル、ベッド用品など身近に使われる綿製品の原料コットン。コットン生産量が世界第1位のインドは、コットンの栽培だけでなく、紡績・縫製などによる綿製品の生産・製造が盛んに行われている国です。日本もインドから多くの綿糸・綿製品を輸入しています。

そのコットン栽培には、農薬の影響による環境汚染や生産者の健康被害や貧困、遺伝子組み換えによる種子産業の独占など様々な問題が起きています。多くの子どもが義務教育を受けられず過酷な環境下で働かされていることも世界的に問題視されています。インドのハイブリッド・コットンの種子栽培に従事する児童労働者の数は、2012年の38万人から2014-15年には48万人以上へと10万人増加していることが分かりました（オランダ・インド委員会 "Cotton's Forgotten Children", 2015年7月）。

ACEは、2007-09年現地での実態調査を行い、2010年からインドのコットン栽培地において、児童労働をなくし子どもの教育と住民の自立を支援する「ピース・インド」プロジェクトを実施しています。さらにインドの同プロジェクト対象地域において、日本企業のご協力により、農民のオーガニックコットン栽培導入や住民の収入向上等を支援する協働プロジェクトを開始し、児童労働のないコットン商品作りも進めています。

この度、コットン栽培地での児童労働の現状や取り組み、コットン製品の生産現場を視察しながら、児童労働のない人権や環境に配慮したエシカル（倫理的な）ビジネスや消費について考えることを目的として「インド・コットン スタディツアー」を企画しました。

ぜひご参加をご検討いただきますようお願い申し上げます。

## 1. 目的

- 1) インドのコットン生産における問題、児童労働問題の現状や改善策について理解を深める。
- 2) 児童労働のない村づくりのためのコミュニティ支援や農家へのオーガニックコットン支援、児童労働のないエシカルな製品への取り組みについて理解を深め、企業や消費者として課題解決の方法を考える。

2. 実施期間：2016年10月18日(火)～24日(月) 5泊7日

3. 訪問先：インド南部（詳細は次頁の日程案をご覧ください）

- 1) テランガナ州マハブブナガル県マルダカル地区（ACEのプロジェクト実施地域）
- 2) 他地域のオーガニックコットン企業・工場 ※予定

4. 対象者、募集人数：主にコットン・ファッション関連等の企業の方、もしくは一般の方、10名

5. 旅行代金：320,000円（詳細はツアー概要書をご覧ください。）

6. お申込み・問合せ方法：添付の参加申込書に必要事項をご記入いただき、株式会社マイチケットまでお申込みください。申し込み締切：2016年8月5日(金)

(添付資料)

- ・資料1 日程案
- ・資料2 ツアー概要書
- ・資料3(別添) インドのコットン生産地における児童労働撤廃に向けた「ピース・インド プロジェクト」
- ・(別添) ツアー参加申込書

## インド・コットン スタディツアー日程案

	活動内容	移動	食事	宿泊
1日目 10/18	11:10 (SQ637)成田空港出発 ⇒17:20 シンガポール着 20:00 (MI474)シンガポール発 ⇒22:05 ハイデラバード着 23:00 ホテルへ移動 23:30 ホテル着、チェックイン、宿泊	飛行機 車	— 機内 機内	ハイデラバード
2日目 10/19	11:00 ホテルチェックアウト 12:00 ハイデラバード市内で昼食とブリーフィング 14:00 ハイデラバードからカルヌール県のホテルへ移動(車で5時間) 19:00 ホテル到着、チェックイン、夕食、宿泊	車 ↓ ↓ ↓	ホテル 外 外	カルヌール
3日目 10/20	08:00 ホテルからマハブナガル県 マッデラバンダ村へ移動(車で2時間) 10:00 マッデラバンダ村訪問:ACE「ピース・インド」プロジェクトについて ・村のリーダー、住民グループから話を聞く ・子どもグループから活動や学校について話を聞く ・ブリッジスクール訪問、子どもから話を聞く 13:00 村で昼食 14:00 職業訓練センターを訪問し、女の子から話を聞く ・プロジェクト支援を受けた子どもの家庭訪問 ・収入向上支援を受けた親から話を聞く ・畑訪問、働く子どもの話しを聞く ・スタッフからプロジェクトについて話を聞く 18:00 村を出発、ホテルへ移動(車で2時間) 20:00 ホテル到着、チェックイン、夕食、宿泊	車 ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓	ホテル 村 外	カルヌール
4日目 10/21	08:00 ホテルチェックアウト、マハブナガル県へ移動(車で2時間) 10:00 ナガルドーディ村訪問: ①児童労働がなくなった村について ・住民グループ、子どもグループから活動について話を聞く ・仕立て屋の女性/収入向上に取り組む親の家庭訪問 ②日本企業による Peace-India Cotton Project について ・コットン農家と農業指導員から話を聞く 13:00 村で昼食 ・コットン畑の訪問、栽培状況の確認 ・ジニング工場を訪問 ・ガドワルの農薬・種ショップの訪問 16:00 村を出発、ハイデラバードへ移動(車で4時間) 20:00 ホテル到着チェックイン、夕食、宿泊	車 ↓ ↓ ↓ ↓ ↓	ホテル 村 外	ハイデラバード
5日目 10/22	早朝 ホテルチェックアウト、ハイデラバード空港へ移動(車で30分) ハイデラバード空港着 (インディゴ航空利用)ハイデラバード出発 ⇒ アーメダバード着 車で移動、昼食 オーガニックコットン企業訪問 ホテル到着、宿泊チェックイン、夕食、宿泊	車 飛行機 車 ↓ ↓ ↓	ホテル 外 外	アーメダバード
6日目 10/23	午前 ホテルチェックアウト 紡績・縫製工場 訪問 午後 昼食、振り返りMTG、市内視察 空港へ移動 22:50 (SQ531)アーメダバード空港出発 ⇒7:10(翌日)シンガポール着	車 ↓ 飛行機	ホテル 外 機内	機内泊
7日目 10/24	07:10 シンガポール着 09:25 (SQ012)シンガポール発 ⇒ 17:30 成田空港到着、解散	飛行機	機内 — —	

※ 上記日程、活動内容、交通機関、宿泊先、時刻などは現地事情等により変更される事があります。

※ [外]は移動などのためにレストラン等での外食となります。

※ ツアー中は、ACE スタッフ2名が同行する予定です。

※ 「ピース・インド プロジェクト」:ACE が現地パートナー団体 SPEEDと協働で実施

※ Peace-India Cotton Project :日本の企業が実施するサステイナブルなコットン栽培支援の取り組みです。

## インド・コットンスタディツアー 概要書

●日程 - 2016年10月18日(火)日本発～10月24日(月)日本着 (5泊7日間)

●参加費 - 320,000円 (成田空港発着)

※成田空港以外からの発着も可能です。ご希望の方はお問い合わせください。

●募集定員数 - 10名 (予定募集定員:14名) (ACEより企画担当者同行)

●利用予定航空会社 - シンガポール航空、シルクエアー、インディゴ航空

●利用予定ホテル、宿泊先 - ホテル・ハイデラバード・グランド(ハイデラバード)、モーリア・イン(カルヌール)、プライドホテル(アーメダバード) ※上記ホテルは変更の場合がございます。

●お申込み期限 - 2016年8月5日(金) (定員になり次第締切)

※最終期限を過ぎてのお申込みはご相談下さい。

●参加申込方法 - 申込用紙に必要事項を記入し、Eメールまたはファックスで申込先までお送り下さい。申込用紙確認後、こちらから手続き書類をお送り致します。

●ツアー呼びかけ団体 - 特定非営利活動法人 ACE(エース)

●旅行企画実施 - エアワールド株式会社  
大阪市中央区内本町2-2-14-207号  
観光庁長官登録旅行業961号/日本旅行業協会(JATA)会員

●申込・問合せ先 - ご質問、ご不明な点等ありましたら、お気軽にお尋ねください。  
株式会社マイチケット エアワールド株式会社代理店(日本旅行業協会(JATA)協力会員/兵庫県知事登録旅行代理店  
業第142号総合旅行業取扱管理者:山田和生)※詳しい旅行条件を説明した書面をお渡しいたしますので、事前にご確認の上お申し込みください。(メール送り先:[info@myticket.jp](mailto:info@myticket.jp))

●旅行代金に含まれるもの - 旅行日程に明示された以下のものを含まれます。  
・利用運送機関の運賃・料金 航空券費(燃油料込)・航空保険料・成田空港使用料・現地空港税・手配手数料・専用車利用料、2. 宿泊料金(ホテル2名1室利用)、食事代(朝食5回、昼食5回、夕食4回)、3. 現地ガイド(英語・テルグ語)の料金、4. 通訳(日本語・英語・テルグ語)代金、5. 企画旅行費用、6. 団体訪問費用、7. スタッフ2名同行費等、8. 旅行計画・同行にかかるACEコーディネーター料

●旅行代金に含まれないもの - 渡航手続き関係諸費用(ビザ代など)/超過手荷物料金(規定の量、数を超える分について)/一人部屋追加料金(24,000円)/旅行傷害保険料/ご自宅と集合地・解散地間の交通費・宿泊費等/旅行日程に明示されていない飲食代およびそれに伴う税・サービス料、チップ、電話料等

●添乗員 - 添乗員は同行しません。

●現地係員(ACEより担当者が日本から同行します。)

●ツアー重要事項: 以下、ご了承下さいますよう、お願い申し上げます。

- ・ ツアーは「学び」を目的とした企画であり、現地の人、文化との交流を重視しています。
- ・ 農村、施設など、水道、電気、トイレ、お風呂などの環境が整っていないところがあります。ご了承下さい。
- ・ 申込み後、請求書と一緒に、“健康についてのお伺い書”をお送り致しますので、そちらにご記入頂きます。
- ・ ツアーは、国際情勢、その他現地の情勢によりやむを得ず、変更、キャンセルになる場合があります。

●ACE よりお願い

- ・ 緊急時の現地での対応を円滑に進めるために、できるだけ海外旅行傷害保険は、マイチケット取扱のAIU保険にご加入頂きますようお願い致します。ご自身で加入される場合は、保険証書の写しの ACE への提出にご協力をお願いいたします。
- ・ ツアー出発前に事前学習会を予定しておりますので、現地での学びを深めるためにもご参加ください。参加者の方には日程が決定しましたら改めてお知らせさせていただきます。

◆お申込先、ツアー内容に関する問い合わせはこちらへ： （申込用紙にご記入の上、送付ください。）

エアーワールド(株) 代理業:株式会社マイチケット

兵庫県知事登録旅行代理店業第 142 号(旅行取扱管理者 山田和生) 〒660-0084 尼崎市武庫川町4丁目 27-1  
TEL:06-4869-3444 FAX: 06-4869-5777 E-mail: info@myticket.jp

◆旅行企画・実施:

エアーワールド株式会社

国土交通大臣登録旅行業第 961 号 日本旅行業協会(JATA)会員 〒540-0026 大阪市中央区内本町 2-2-14-207 号

◆現地プロジェクトの内容等に関する問い合わせはこちらへ:

NPO 法人 ACE(エース)

〒110-0015 東京都台東区東上野 1-6-4 あつきビル 3F  
TEL:03-3835-7555 E-mail: [studytour@acejapan.org](mailto:studytour@acejapan.org) 担当: 田柳、成田